



Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

6753



Intertek
CJL 0037329

Intertek
CH.0059854

Tipo Documento Bolla	Numero 1901315	Data 11/10/19	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111			
Merce da Consegnare A:		BA Fax:0805858554	
VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO		BA Fax:0805858554	

Nr. Doc.	9927591	/ B
----------	---------	-----

U.T.I. NR

Sigillo Nr. / Seal Nr.
Plomb Nr.

MUCU 002626.3

1150885

1900 9548
1.150.885

1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA		LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT CMR NR. 2019-93819 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport	
2) Destinatario (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 Modugno IT		14) Trasportatore / Carrier / Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. Iscriz. albo BA/7458981/E Per ordine di / Order received by / Par ordre de	
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) Modugno IT		15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif SPIZ TRASPORTI SRL VIA CUSAGO 275 Milano Tel. Albo/Licens. Contratto 22/2019 Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - -	
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenga, 1 Valperga IT		Orario: 15:00:00 - 15:00:00 Da/From/Depuis Valperga - IT ATO/A SEGRATE	
5) Documenti allegati Documents attached ☐ Packing List ☐ Loading list ☐ Other _____		16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif POTENZIERI GIACOMO POTENZIERI 4 Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison ARRIVA LUNEDI DA MIL 14/10/2019 Orario 18:00 - 19:00 Da/From/Depuis GTS LAMASINATA - Bari ATO/A Modugno - IT	
6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Nature de la marchandise Codice NH Descrizione 84870000 Parti di m		Numero dei colli Number of packages Nombre des colis Imballaggio Method of packing Mode d'emballage	Contrassegni e numeri Marks and nos Marques et numéros Peso lordo indic. 24.000
7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG		8) Volume m³ Volume m³ Cubage m³	
9) Istruzioni del mittente Sender's instruction Instruction de l'expéditeur Riferimento Cliente Customer Ref. Valperga CW41/3		17) Pedane a rendere ☐ Pallots to return Nr. ☐ Pedane rese ☐ Pallets returned Nr.	
11) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur		18) Trasporto combinato (intermodale) Combined Transport (intermodal) Transport combiné (intermodal) Terminal di partenza Departure terminal Terminal de départ SEGRATE IT Terminal di arrivo Arrival terminal Terminal d'arrivée GTS LAMASINATA - Bari IT	
12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Assegnato/Paid/Non		13) Compilato a Established in Bari (IT) Il on le 11/10/2019	
21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur		22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano IT Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio Trailer number plate Tractor number plate	
23) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier KUEHNE Via dei Ciclamini, 5/A Modugno (BA) Orario di ingresso Arrival time Heure de départ 11/10/2019 Luglio Place Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Stamps and signatures of the consignee		24) Merce ricevuta Goods received Merchandises reçues Orario di uscita Departure time Heure d'arrivée 11/10/2019 Luglio Place Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Stamps and signatures of the consignee	